

Hosea 13

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 When Ephraim spake trembling, he exalted himself in Israel; but when he offended in Baal, he died.

בִּישָׁרָא ל ה וא נֶשְׂא א רִית ת אֶפְרַיִם יִם כְּדַבֵּר ר
spake H1696 When Ephraim H669 trembling H7578 he exalted H5375 himself in Israel H1931 H3478
וַיֵּאָשֶׁם וַיָּמָת: בַּב עַל
but when he offended H816 in Baal H1168 he died H4191

2 And now they sin more and more, and have made them molten images of their silver, and idols according to their own understanding, all of it the work of the craftsmen: they say of them, Let the men that sacrifice kiss the calves.

לָהֶם וַיַּעַשׂ ו לָחֹט א יוֹסֶפוּ וַעֲתָה ה
H6258 more and more H3254 And now they sin H2398 and have made H6213 H0
מַסֵּכָה מִכֶּסֶף מִכֶּסֶף כְּתוּבוֹנִים עֲצָבִים יִם
them molten images H4541 of their silver H3701 according to their own understanding H8394 and idols H6091
אָמְרוּ יִם הֵם לָהֶם כָּל ה חֲרָשׁ יִם מַעֲשֵׂה ה
all of it the work H4639 of the craftsmen H2796 H3605 H0 H1992 they say H559
יִשְׁקֹוּ: עֲגֹל יִם אֲדָם זִבְחִי
that sacrifice H2076 of them Let the men H120 the calves H5695 kiss H5401

3 Therefore they shall be as the morning cloud, and as the early dew that passeth away, as the chaff that is driven with the whirlwind out of the floor, and as the smoke out of the chimney.

וְכֵן יִהְיֶה כֶּעָנָן בֹּקֶר וְכֶסֶד לֵיל
H3651 H1961 cloud H6051 Therefore they shall be as the morning H1242 dew H2919
 וְכֵן יִהְיֶה כֶּעָנָן בֹּקֶר וְכֶסֶד לֵיל
H7925 H1980 that passeth away H4671 as the chaff H5590 that is driven with the whirlwind H1637 out of the floor
 וְכֵן יִהְיֶה כֶּעָנָן בֹּקֶר וְכֶסֶד לֵיל
H6227 H699 out of the chimney

4 Yet I am the LORD thy God from the land of Egypt, and thou shalt know no god but me: for there is no saviour beside me.

וְאֵלֹהִים יִהְיֶה יְהוָה וְאֵלֹהִים יִהְיֶה יְהוָה וְאֵלֹהִים יִהְיֶה יְהוָה וְאֵלֹהִים יִהְיֶה יְהוָה
H595 Yet I am the LORD H3068 no god H430 from the land H776 of Egypt H4714 no god H430
 וְאֵלֹהִים יִהְיֶה יְהוָה וְאֵלֹהִים יִהְיֶה יְהוָה וְאֵלֹהִים יִהְיֶה יְהוָה וְאֵלֹהִים יִהְיֶה יְהוָה
H3808 and thou shalt know H3045 for there is no saviour H369 beside me H1115

5 I did know thee in the wilderness, in the land of great drought.

וְאֵלֹהִים יִהְיֶה יְהוָה וְאֵלֹהִים יִהְיֶה יְהוָה וְאֵלֹהִים יִהְיֶה יְהוָה וְאֵלֹהִים יִהְיֶה יְהוָה
H589 I did know H3045 thee in the wilderness H4057 in the land H776 of great drought H8514

6 According to their pasture, so were they filled; they were filled, and their heart was exalted; therefore have they forgotten me.

לִבָּם וַיִּגְדָּם שָׂבַע וּ שָׂבַע וּ כְּמִרְעֵיתָם
 According to their pasture so were they filled so were they filled was exalted and their heart
 H4830 H7646 H7646 H7311 H3820

עַל שִׁכְחוּנִי: כִּן | עַל
 H5921 H3651 therefore have they forgotten
 H7911

7 Therefore I will be unto them as a lion: as a leopard by the way will I observe them:

עַל כְּנִמְרָר שֶׁ חַל כְּמוֹ לֵהּ וְאֶהָיָה
 H1961 H0 H3644 Therefore I will be unto them as a lion as a leopard H5921
 H7826 H5246

אֲשׁוּר: דֶּךָ
 by the way will I observe
 H1870 H7789

8 I will meet them as a bear that is bereaved of her whelps, and will rend the caul of their heart, and there will I devour them like a lion: the wild beast shall tear them.

סָג וֹר וְאֶקֶבַּ עַ שֶׁכּ וּל כָּד ב אֶפְגָּשָׁם
 I will meet them as a bear that is bereaved of her whelps and will rend the caul
 H6298 H1677 H7909 H7167 H5458

הַשֵּׁד הַ חֵית כָּלֵב יֵא שָׁם וְאֶכְלֶה לִבָּם
 of their heart and there will I devour H8033 them like a lion beast the wild
 H3820 H398 H3833 H2416 H7704

תִּבְקָעַם:
 shall tear
 H1234

9 O Israel, thou hast destroyed thyself; but in me is thine help.

בְּעִזָּרְךָ: בִּי יִכִּי וְיִשְׂרָאֵל ל שְׁחַתְּךָ
 thou hast destroyed O Israel H3588 H0 thyself but in me is thine help
 H7843 H3478 H5828

10 I will be thy king: where is any other that may save thee in all thy cities? and thy judges of whom thou saidst, Give me a king and princes?

אֶהְיֶה יְיָ **I will** H165
 מֶלֶךְ לְךָ **be thy king** H4428
 אֵפֹא וְאֵי **where** H645
 יוֹשִׁיעֶךָ **is any other that may save** H3467
 בְּכָל **thee in all thy cities** H3605
 עָרֶיךָ **thee in all thy cities** H5892
 וְשֹׁפְטִים: **and thy judges** H8199
 אֲשֶׁר רָאִיתָ **of whom thou saidst** H834
 אֶתְּתֵנִי **Give** H5414
 לִי **and** H0
 מֶלֶךְ לְךָ **be thy king** H4428
 וְשֹׁפְטִים: **and princes** H8269

11 I gave thee a king in mine anger, and took him away in my wrath.

אֶתֵּן **I gave** H5414
 לְךָ **and** H0
 מֶלֶךְ לְךָ **thee a king** H4428
 בְּאַפִּי **in mine anger** H639
 וְאָקַח **and took** H3947
 בְּעִבְרָתִי: **him away in my wrath** H5678

12 The iniquity of Ephraim is bound up; his sin is hid.

חֲטָאתוֹ: **is bound up** H6887
 עֲוֹן **The iniquity** H5771
 אֶפְרַיִם **of Ephraim** H669
 צָפוּן **is hid** H6845
 חֲטָאתוֹ: **his sin** H2403

13 The sorrows of a travailing woman shall come upon him: he is an unwise son; for he should not stay long in the place of the breaking forth of children.

לֹא **The sorrows** H2256
 בְּנִים: **of a travailing woman** H3205
 הוּא **shall come** H935
 לֹא **and** H0
 יָבֹאוּ **of children** H1121
 עָלָיו **upon him** H2450
 חֶכְמָה **he is an unwise** H3588
 בֶּן **long** H6256
 יָבֹאוּ **for he should not stay** H5975
 בְּמִשְׁבֵּר **in the place of the breaking forth** H4866
 בְּנִים: **of children** H1121

14 I will ransom them from the power of the grave; I will redeem them from death: O death, I will be thy plagues; O grave, I will be thy destruction: repentance shall be hid from mine eyes.

מֵיד	אֶה י	אֶגְאֵל	ם	מֵ	וֹת	אֶפְדֶּ	ם	נְשָׂא	וֹל
them from the power						I will ransom		O death	
H3027						H6299		H4194	
								I will redeem	
								H1350	
								I will	
								H165	
דְּבִרֶיךָ	אֶה י	מֵ	וֹת	קִטְבְּךָ	נִחַם	נְשָׂא	וֹל	יִסְתֵּר	ר
be thy plagues				be thy destruction		O grave		repentance	shall be hid
H1698				H6987		H7585		H5164	H5641
מֵעֵינַי:									
from mine eyes									
H5869									

15 Though he be fruitful among his brethren, an east wind shall come, the wind of the LORD shall come up from the wilderness, and his spring shall become dry, and his fountain shall be dried up: he shall spoil the treasure of all pleasant vessels.

י	יֵן	ה	וֵא	כִּי	אֶחָ	יָם	יִפְרֶה	יָא	יָב	וֵא	קָדִים
					among his brethren		Though he be fruitful		shall come		an east wind
					H251		H6500		H935		H6921
וְחַ	יְהוָה	ה	ר	וְחַ	מִמִּדְבָּר	ר	עֲלֶה	ה	וְיָבֹשׁ	וְיָבֹשׁ	מְקוֹרוֹ
the wind	of the LORD				from the wilderness		shall come up		shall become dry		and his spring
H7307	H3068				H4057		H5927		H954		H4726
וְיִיבֹשׁ	ב	וְיִיבֹשׁ	וְיִיבֹשׁ	וְיִיבֹשׁ	וְיִיבֹשׁ	וְיִיבֹשׁ	וְיִיבֹשׁ	וְיִיבֹשׁ	וְיִיבֹשׁ	וְיִיבֹשׁ	וְיִיבֹשׁ
shall be dried up		and his fountain					he shall spoil		the treasure		vessels
H2717		H4599					H8154		H214		H3627
וְיִיבֹשׁ:											
of all pleasant											
H2532											

16 Samaria shall become desolate; for she hath rebelled against her God: they shall fall by the sword: their infants shall be dashed in pieces, and their women with child shall be ripped up.

תִּאֲשָׁם	כִּי שָׁמֶר וְ	מָרְתָּ הִ	בְּאֵלֶיהָ יְהִ
shall become desolate H816	Samaria H8111	for she hath rebelled H4784	against her God H430
בְּחֶרֶב	יִפְּלוּ	עַלְלֵיהֶם	יִהָטְטוּ
by the sword H2719	they shall fall H5307	their infants H5768	shall be dashed in pieces H7376
וְהָרִיזוּ יוֹ	יִבְקָעוּ:		
and their women with child H2030	shall be ripped up H1234		

From KJV Study • kjevstudy.org